

HAFRO

ALTANA SPA

MINIPISCINE IDROMASSAGGIO

Indoor & Outdoor

HYDROMASSAGE MINI-POOL
MINI-PISCINE D'HYDROMASSAGE

GRUPPO GEROMIN
VENEZIA 1945

ALTANA SPA

Concediti del tempo per un bagno rigenerante nella minipiscina idromassaggio Altana, chiudi gli occhi e ristabilisci l'armonia tra mente, corpo ed emozioni. Con Altana, la forza e il calore dell'acqua, uniti alla pressione dell'aria, offrono un trattamento benefico a 360°.

Enjoy some time for a revitalising bath in the Altana hydromassage mini-pool: close your eyes and restore harmony between mind, body and emotions. With Altana, the power and warmth of water combined with air pressure, offer a totally beneficial treatment.

Accordez-vous un bain régénérant dans la mini-piscine d'hydromassage Altana, fermez les yeux et rétablissez l'harmonie entre le corps, l'esprit et les émotions. Avec Altana, la puissance et la chaleur de l'eau combinées à la pression de l'air offrent un traitement bénéfique à tous les niveaux.

L'azienda

The company - L'entreprise

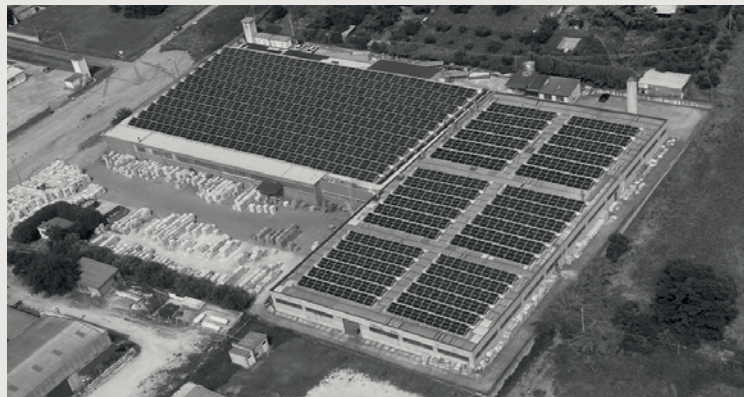
Fondata nel 1945, Gruppo Geromin è un'azienda italiana di successo, sinonimo di eccellenza nella progettazione e realizzazione di ambienti wellness e arredo bagno. Hafro, Geromin, Sauna Vita sono i tre brand dedicati alla produzione di vasche idromassaggio e minipiscine, saune, hammam, sistemi doccia multifunzione, generatori di vapore, box e colonne doccia, arredo bagno e lavanderia, sanitari in ceramica e piatti doccia. Grazie alla sinergia di questi tre marchi, nasce la filosofia di Total Living Bathroom & Wellness, un ecosistema completo di prodotti Made in Italy, che permette di ottenere uno spazio per il benessere della persona sofisticato e personalizzato, sia per il mercato residenziale che per quello professionale.

Founded in 1945, Gruppo Geromin is a successful Italian company synonymous with excellence in the design and manufacture of wellness environments and bathroom furniture. Hafro, Geromin, Sauna Vita are the three brands dedicated to the production of hydromassage tubs and mini-pools, saunas, hammams, multifunction shower systems, steam generators, shower cabins and columns, bathroom and laundry furniture, ceramic sanitaryware and shower trays. Thanks to the synergy of these three brands, the Total Living Bathroom & Wellness philosophy creates a complete ecosystem of Made in Italy products that allows for a sophisticated and customized personal wellness space for both residential and professional markets.

Fondé en 1945, le Groupe Geromin est une entreprise italienne synonyme d'excellence dans la conception et la production d'environnements de bien-être et de meubles de salle de bains. Hafro, Geromin, Sauna Vita sont les trois marques dédiées à la production de bains à remous et de mini-piscines, saunas, hammams, systèmes de douche multifonctionnels, générateurs de vapeur, cabines et colonnes de douche, meubles de salle de bains et de buanderie, sanitaires en céramique et receveurs de douche. La synergie de ces trois marques a donné naissance à la philosophie Total Living Bathroom & Wellness, un écosystème complet de produits Made in Italy qui permet de créer un espace de bien-être sophistiqué et personnalisé, tant pour le marché résidentiel que pour le marché professionnel.



Hafro | Sauna Vita



Ceramiche di Hafro



Geromin

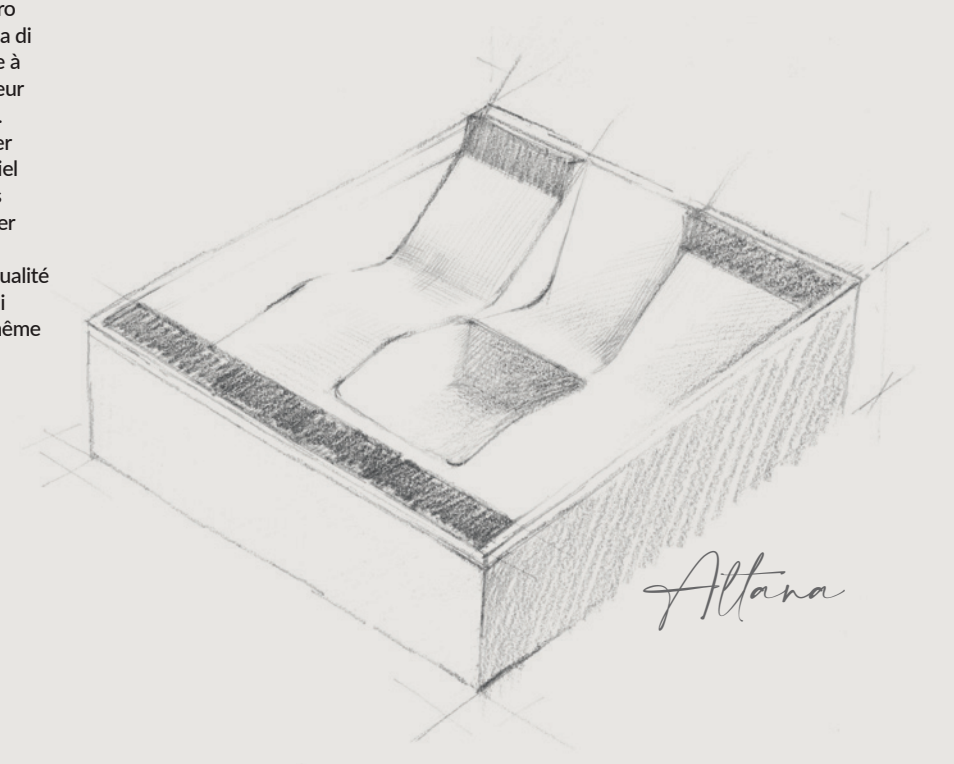
Designer

Antonio Bullo |

Antonio Bullo nasce nel 1952 a Chioggia, città della laguna veneziana legata in modo intrinseco all'acqua, elemento che influenzerà in modo sostanziale il suo approccio al design. Dopo essersi diplomato al Magistero per la Ceramica di Faenza e, in seguito, all'Accademia di Belle Arti di Venezia in Scultura, comincia a lavorare con le maggiori aziende del settore ceramica, divenendone uno specialista. Oggi è conosciuto sia in ambito italiano che internazionale e si dedica a progetti di design industriale nei settori dell'arredo bagno e del wellness, cercando sempre di creare un prodotto che combini la tradizione con la novità, la massima funzionalità tecnica con un'alta qualità del materiale. Andrea Rosset è suo collaboratore da molti anni e condivide con lui la stessa filosofia e approccio al design.

Antonio Bullo was born in 1952 in Chioggia, a city in the Venetian lagoon that is intrinsically linked to water, an element that will substantially influence his approach to design. After graduating from the Magistero per la Ceramica in Faenza and later from the Accademia di Belle Arti in Venice in Sculpture, he began working with major companies in the ceramics sector, becoming a specialist. Today, he is known both in Italy and internationally and is dedicated to industrial design projects in the bathroom furniture and wellness sectors, always striving to create a product that combines tradition with novelty, maximum technical functionality with high material quality. Andrea Rosset has worked with him for many years and shares the same philosophy and approach to design.

Antonio Bullo est né en 1952 à Chioggia, une ville de la lagune vénitienne intrinsèquement liée à l'eau, un élément qui influencera fortement son approche du design. Diplômé du Magistero per la Ceramica de Faenza, puis de l'Accademia di Belle Arti de Venise en sculpture, il commence à travailler avec de grandes entreprises du secteur de la céramique, dont il devient un spécialiste. Aujourd'hui, il est connu en Italie et à l'étranger et se consacre à des projets de design industriel dans les secteurs du mobilier de salle de bains et du bien-être, en s'efforçant toujours de créer un produit qui allie tradition et nouveauté, fonctionnalité technique maximale et haute qualité des matériaux. Andrea Rosset travaille avec lui depuis de nombreuses années et partage la même philosophie et la même approche du design.



“
L'acqua, cuore
pulsante delle nostre
spa, è l'elemento
fondamentale
dal quale troviamo
costantemente
l'ispirazione per dare
vita ad esperienze di
benessere rigeneranti.

”

Water, the beating heart of our spas, is the fundamental element from which we constantly find inspiration to bring rejuvenating wellness experiences to life.

L'eau, cœur battant de nos spas, est l'élément fondamental dont nous nous inspirons constamment pour créer des expériences de bien-être rajeunissantes.

Minipiscina Altana per ambienti indoor & outdoor in tre dimensioni

Altana è il frutto di lunghi e scrupolosi studi volti a regalare momenti di benessere rigeneranti e allo stesso tempo sicuri.

Altana mini-pool for indoor
& outdoor spaces in three dimensions
Altana is the result of long and
scrupulous studies aimed at providing
regenerating and at the same time safe
moments of well-being.

Altana mini-piscine pour l'intérieur
et l'extérieur en trois dimensions
Altana est le résultat de longues
et minutieuses études visant à offrir
des moments de bien-être à la fois
régénérants et sûrs.

Altana
160 x 200 - H.75 cm

- 

x 2

Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables
- 

x 1

Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises



Altana
240 x 200 - H.85 cm

- 

x 2

Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables
- 

x 3

Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises



Altana
200 x 200 - H.85 cm

- 

x 2

Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables
- 

x 2

Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises



► ALTANA | Outdoor
240x200x85 H





Altana Base
160 x 200 - H.75 cm | 200 x 200 - H.85 cm | 240 x 200 - H.85 cm

Idromassaggio Whirlpool

Whirlpool Hydromassage - Hydromassage Whirlpool



I getti Whirlpool di Altana sono molto performanti e permettono di svolgere un'equilibrata e piacevole azione massaggiante in tutta la zona dorsale e lombare. Due tipologie di jet, rotanti a spirale e direzionabili, sono collocate in quattro postazioni idromassaggio sempre attive, permettendo un trattamento totale che giova sia al corpo che alla mente. Grazie alla loro posizione, i getti Whirlpool di Altana sono ideali per la stimolazione del sistema vascolare, per riequilibrare il metabolismo dei tessuti e rassodare il corpo.

Altana has high-performance Whirlpool jets, which provide a balanced and pleasant massage action throughout the back and lumbar area. Two types of jets, spirally rotating and adjustable, are placed in four always-active whirlpool stations, allowing a total treatment that benefits both body and mind. Thanks to their position, Altana Whirlpool jets are optimal for the stimulation of the vascular system, for balancing tissue metabolism and for firming the body.

Les jets Whirlpool d'Altana sont très performants et assurent un massage équilibré et agréable de l'ensemble du dos et de la région lombaire. Deux types de jets, rotatifs en spirale et directionnels, sont placés dans quatre stations d'hydromassage toujours actives, permettant un traitement complet, bénéfique pour le corps et l'esprit. Grâce à leur position, les jets Whirlpool d'Altana sont idéaux pour stimuler le système vasculaire, équilibrer le métabolisme des tissus et raffermir le corps.



► Altana Base
200 x 200 - H.85 cm

Altana Plus
160 x 200 - H.75 cm | 200 x 200 - H.85 cm | 240 x 200 - H.85 cm

Idromassaggio Whirlpool Airpool

Whirlpool Airpool Hydromassage - Hydromassage Whirlpool Airpool



Per un trattamento autentico e completo Hafro propone Altana nella versione Plus: un percorso benessere studiato in ogni minimo dettaglio, che regala al corpo i benefici dell'idromassaggio Whirlpool assieme a quelli dell'Airpool. Ancora più rilassante e rigenerante, grazie alle bollicine d'aria rilasciate dagli ugelli posizionati nella zona delle gambe e dei piedi, la cute viene massaggiata delicatamente, donando una sensazione di leggerezza, rilassando i muscoli, drenando il sistema linfatico e depurando in profondità i tessuti, tonificandoli.

For an authentic and complete treatment, Hafro offers Altana in the Plus version: a wellness path studied to the finest detail, which gives the body the benefits of the Whirlpool hydromassage together with those of the Airpool. The air bubbles released by the nozzles positioned in the leg and foot area gently massage the skin, giving a feeling of lightness, relaxing the muscles, draining the lymphatic system and deeply cleansing the tissues, toning them.

Pour un traitement authentique et complet, Hafro propose Altana dans la version Plus: un parcours de bien-être étudié dans les moindres détails, qui permet au corps de bénéficier des bienfaits de l'hydromassage Whirlpool et de ceux de l'Airpool. Encore plus relaxant et régénérant, grâce aux bulles d'air libérées par les becs positionnés au niveau des jambes et des pieds, la peau est massée en douceur, ce qui procure une sensation de légèreté, détend les muscles, draine le système lymphatique et nettoie et tonifie les tissus en profondeur.



► Altana Plus
200 x 200 - H.85 cm

Performance eccellenti per un benessere quotidiano superlativo.

Excellent performance
for superlative daily well-being.
Des performances excellentes
pour un bien-être quotidien
de haut niveau.

Regolazione d'intensità idromassaggio

Hydromassage control system - Réglage de l'hydromassage

Altana è dotata di un sistema intuitivo di regolazione dell'idromassaggio gestito tramite due pratiche manopole (M1 e M2), che controllano l'intensità dell'idromassaggio Whirlpool.

Altana is equipped with an intuitive hydromassage control system operated by two practical knobs (M1 and M2), which control the intensity of the Whirlpool jet.

Altana est équipé d'un système intuitif de réglage de l'hydromassage commandé par deux boutons rotatifs (M1 et M2), qui contrôlent l'intensité du jet Whirlpool.



▶ ALTANA | Indoor
160x200x75 H

I benefici dell'idromassaggio

Hydromassage benefits - Les bénéfices de l'hydromassage

Grazie alle tecnologie avanzate e agli innumerevoli benefici dell'idroterapia, potrai godere di un duplice trattamento idroterapico in base alla temperatura dell'acqua impostata. La pressione dell'acqua aiuta a drenare i liquidi del corpo, mentre la temperatura stimola la circolazione ed ha un effetto decontratturante se raggiunge i 37°-38°, un effetto stimolante e tonificante se invece è più fredda (tra i 17° e i 27°).

Thanks to advanced technology and the countless benefits of hydrotherapy, you can enjoy a dual treatment depending on the selected water temperature. The water pressure helps drain body fluids, while the temperature stimulates circulation and has a decontracting effect if it reaches 37°-38°, a stimulating and toning effect if it is colder (between 17° and 27°).

Grâce à une technologie avancée et aux innombrables bienfaits de l'hydrothérapie, vous pouvez bénéficier d'un double traitement thérapeutique en fonction de la température de l'eau réglée. La pression de l'eau favorise le drainage des liquides corporels, tandis que la température stimule la circulation et a un effet décontractant si elle atteint 37°-38°, un effet stimulant et tonifiant si elle est plus froide (entre 17° et 27°).

Sedute di postazioni massaggio

Massage stations - Stations de massage



S1 FOCUS
Grazie all'efficiente regolazione di intensità e orientamento delle bocchette, i getti direzionabili Ø 63 mm garantiscono il rilassamento della muscolatura di tutta la schiena, alleviando i dolori dorsali.

Thanks to the efficient intensity and orientation adjustment of the nozzles, the Ø 63 mm directional jets ensure relaxation of the entire back muscles, alleviating any pains.

Grâce au réglage efficace de l'intensité et de l'orientation des jets, les hydrojets directionnels de Ø 63 mm assurent la relaxation des muscles de l'ensemble du dos, soulageant ainsi les douleurs dorsales.



S2 LOWER BACK
Nel massaggio Lower Back, i getti orientabili Ø 63 mm contribuiscono a dare sollievo alle spalle e al dorso, mentre i getti rotanti Ø 88 mm mirano alla stimolazione e al rilassamento totale della zona lombare.

In the Lower Back massage, the Ø 63 mm orientable jets help relieve the shoulders and back, while the Ø 88 mm rotating jets aim at total stimulation and relaxation of the lumbar area.

Dans le massage Lower Back, les jets orientables de Ø 63 mm aident à soulager les épaules et le dos, tandis que les jets rotatifs de Ø 88 mm visent à stimuler et à détendre totalement la région lombaire.



S3 TOTAL BODY
Nella versione Plus, Altana è dotata di getti Airpool che permettono di rilassare il corpo nella sua totalità. Grazie alla pressione massaggiante dell'acqua, nelle due postazioni distese il massaggio Total Body favorisce il drenaggio dei liquidi, alleggerendo e sgonfiando gli arti inferiori. Nelle due postazioni sedute, invece, dona sollievo ai piedi riattivando la circolazione.

In the Plus version, Altana is equipped with Airpool jets to relax the entire body. Thanks to the massaging pressure of the water, in the two lying positions the Total Body massage stimulates the drainage of liquids, relieving and deflating the lower limbs. In the two seated stations, on the other hand, it relieves the feet by reactivating the circulation.

Dans la version Plus, Altana est équipée de jets Airpool pour détendre tout le corps. Grâce à la pression massante de l'eau, dans les deux positions allongées, le massage Total Body favorise le drainage des liquides, en soulageant et en dégonflant les membres inférieurs. Dans les deux stations assises, en revanche, il soulage les pieds en réactivant la circulation.



S4 UPPER BACK
Grazie alla postazione di massaggio Upper Back è possibile godere di un efficace massaggio a pressione in tutte quelle zone che presentano tensioni e stanchezza come le vertebre cervicali e la zona scapolare.

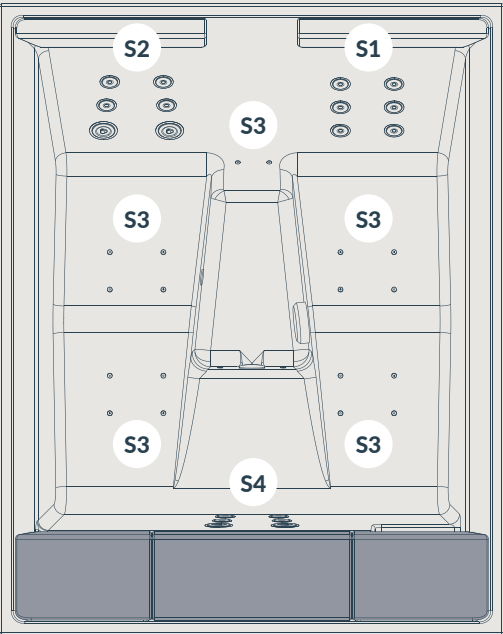
Thanks to the Upper Back massage station, it is possible to enjoy an effective pressure massage in all those areas of tension and fatigue such as the cervical vertebrae and scapular area.

Grâce à la station de massage Upper Back, il est possible de bénéficier d'un massage par pression efficace dans toutes les zones de tension et de fatigue telles que les vertèbres cervicales et la zone scapulaire.

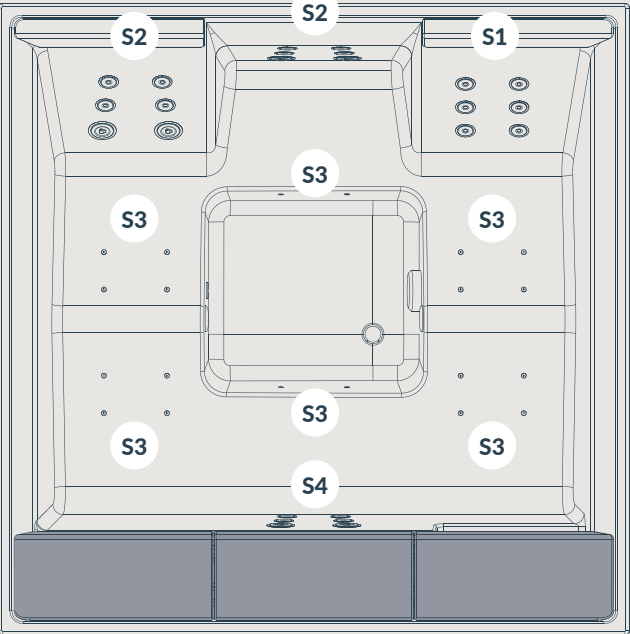
Altana Plus postazioni idromassaggio

Altana Plus hydromassage stations - Stations d'hydromassage Altana Plus

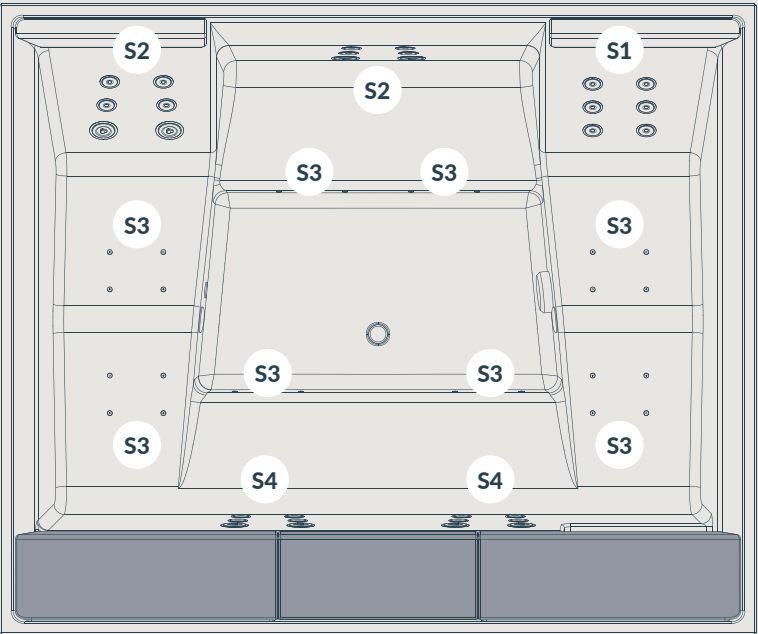
160 x 200 - H.75 cm



200 x 200 - H.85 cm



240 x 200 - H.85 cm



**Un'autentica esperienza wellness:
l'acqua tocca le corde del nostro spirito e dona al corpo i benefici e l'equilibrio che merita.**

An authentic wellness experience:
water touches the chords of our spirit and gives the body the benefits and balance it deserves.

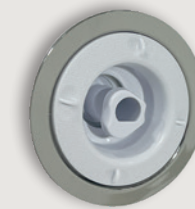
Une expérience de bien-être authentique:
l'eau touche les cordes de notre esprit et apporte au corps les bienfaits et l'équilibre qu'il mérite.

Getti idromassaggio

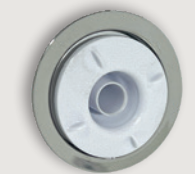
Hydromassage jets - Jets d'hydromassage



Whirlpool



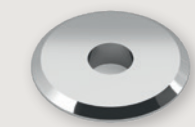
Jet Ø 88 mm
Getto rotante a spirale
Rotating spiral jet
Jet spiralé rotatif



Jet Ø 63 mm
Getto orientabile
Adjustable jet
Jet orientable



Airpool



Le bocchette Airpool sono esteticamente poco invasive e conferiscono alla mini piscina un design estremamente elegante.

Airpool jets are aesthetically pleasing and give the mini pool an extremely elegant design.

Les jets Airpool sont esthétiquement discrètes et confèrent à la mini-piscine un design extrêmement élégant.

Sorgente di relax panoramica.

Panoramic relaxation source.
Source de relaxation panoramique.

▶ ALTANA | Outdoor
200x200x85 H

Spazio di benessere privato ed esclusivo.

Private and exclusive wellness area.
Un espace de bien-être privé et exclusif.

►
ALTANA | Indoor
200x200x85 H

Tastiera smart touch

Smart touch Keyboard - Clavier smart touch

La tastiera smart touch di Altana ha un design minimal ed elegante e presenta un menù semplice, che rende facile e intuitivo l'utilizzo e il controllo di tutte le funzioni. Il luminoso schermo LCD ti permette di impostare facilmente la temperatura, configurare le impostazioni di riscaldamento e di filtraggio. È possibile inoltre collegare Altana al proprio smartphone per gestire le impostazioni di idromassaggio, regolazione della temperatura e cromoterapia anche lontano da casa.

Altana's smart touch keyboard has a minimalist and elegant design and features a simple menu, allowing easy and intuitive use and control of all functions. The bright LCD screen allows you to easily set the temperature, configure heating and filter settings. You can also connect Altana to your smartphone and manage the hydromassage, temperature and chromotherapy settings even when you are away from home.

Le clavier intelligent d'Altana a un design minimal et élégant et un menu simple, ce qui rend l'utilisation et le contrôle de toutes les fonctions faciles et intuitives. L'écran LCD lumineux vous permet de régler facilement la température, de configurer les paramètres de chauffage et de filtrage. Vous pouvez également connecter Altana à votre smartphone pour gérer les paramètres de l'hydromassage, du contrôle de la température et de la chromothérapie en dehors de chez vous.



► La tastiera è nascosta al di sotto dei cuscini poggiatesta: scompare totalmente e valorizza la pulizia estetica della vasca.

The keyboard is hidden below the headrest cushions: it disappears completely and enhances the clean aesthetics of the bathtub.

Le clavier est caché sous le coussin repose-tête: il disparaît complètement et met en valeur l'esthétique de la baignoire.



Cuscini poggiatesta

Headrest cushions - Coussin repose-tête

A rendere ancora più speciale il tuo momento di relax ci sono i comodi cuscini poggiatesta, disponibili in color antracite e appositamente studiati e testati per rilassare la testa e il collo durante il massaggio rigenerante.

To make your chilling moment even more special Altana is equipped with the comfortable headrest cushions, available in anthracite colour and specially designed and tested to relax your head and neck during the regenerating massage.

Pour rendre votre moment de détente encore plus spécial, il y a les confortables coussins repose-tête, disponibles en anthracite et spécialement conçus et testés pour détendre la tête et la nuque pendant le massage régénérant.



Grandi prestazioni e tecnologie a basso consumo per un benessere esclusivo.

Green Energy



Altana è una minipiscina che offre prestazioni di alto livello e tecnologie innovative che consentono di ridurre i consumi energetici, per un benessere di lusso a basso impatto ambientale.

High performance and low-consumption technologies for exclusive well-being. Altana is a mini-pool that offers high-level performance and innovative technologies that allow to reduce energy consumption, for an environmentally friendly luxury wellness.

Grandes performance et technologies faible consommation pour un bien-être exclusif. Altana est une mini-piscine qui offre des performances de haut niveau et des technologies innovantes qui permettent de réduire la consommation d'énergie, pour un bien-être exclusif avec un faible impact sur l'environnement.



Installazione Indoor e Outdoor con pannelli

Indoor and Outdoor installation with panels
Installation intérieure et extérieure avec panneaux

Altana offre massima versatilità e facilità di posizionamento in qualsiasi ambiente: la versione indoor presenta un'elegante configurazione con pannelli a terra, mentre nella versione outdoor il basamento integrato è progettato per facilitare le operazioni di pulizia negli ambienti esterni.

Altana offers maximum versatility and easy installation in any environment: the indoor version features an elegant floor panel configuration, while in the outdoor model the integrated base is designed to facilitate cleaning in outdoor environments.

Altana propose une grande flexibilité et une facilité de positionnement dans tous les environnements: la version intérieure présente une élégante configuration de panneaux au sol, tandis que dans la version extérieure, la base intégrée est conçue pour faciliter le nettoyage dans les environnements extérieurs.

Indoor

Pannelli a terra

Ground panels - Panneaux au sol



Outdoor

Con basamento

With plinth - Avec socle





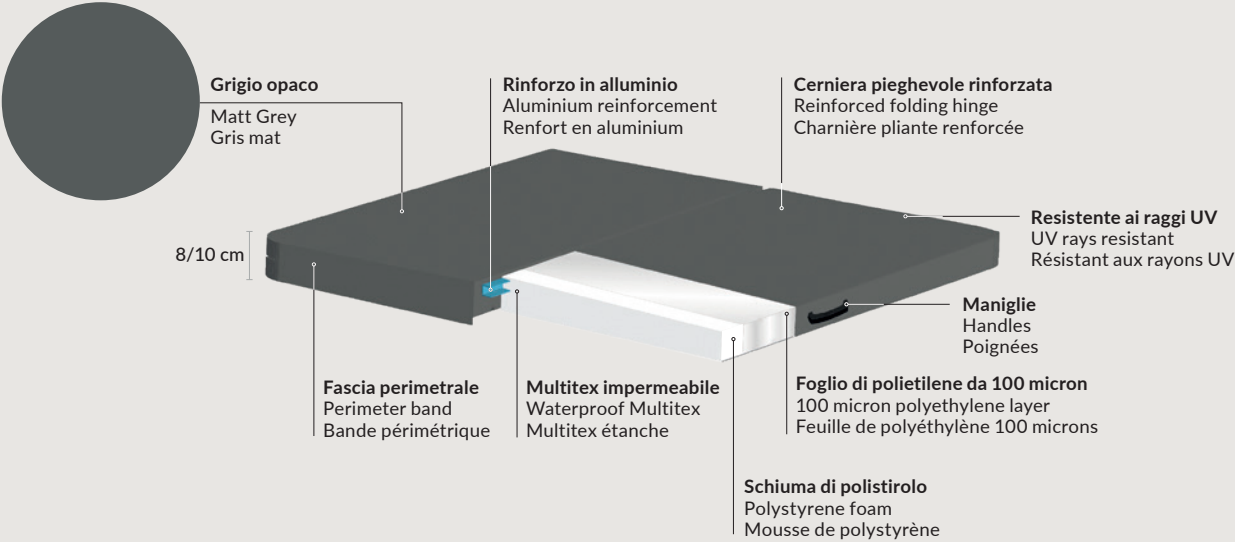
Copertura termica

Thermo cover - Couverture thermique

La copertura termica è un elemento indispensabile per riparare la Spa da agenti atmosferici, animali, foglie ed evitare quindi manutenzioni aggiuntive, preservando le funzionalità e le qualità della vasca. I materiali innovativi e di alta qualità con i quali è realizzata aiutano inoltre a contenere la dispersione termica.

The Thermo Cover is an essential element to protect the spa from atmospheric agents, animals, leaves and thus avoid additional maintenance, preserving the functionality and quality of the hot tub. The high-quality materials used also help to reduce heat loss.

La couverture thermique est un élément indispensable pour protéger le spa des agents atmosphériques, des animaux, des feuilles et éviter ainsi un entretien supplémentaire, en préservant la fonctionnalité et la qualité du spa. Les matériaux innovants et de haute qualité qui la composent permettent également de limiter les pertes de chaleur.



Pannelli

Panels - Panneaux

I pannelli (optional) permettono di personalizzare al massimo la configurazione della Spa. Disponibili in tre finiture.

The panels (optional) allow for maximum customisation of the spa. They are available in three finishes.

Les panneaux (en option) permettent de personnaliser au maximum la configuration du spa. Disponible en trois finitions.

C07 - QUARZO

C08 - MUSCHIO

C09 - GRAFITE

Guscio in Bianco Acrilico

White Acrylic Shell - Coque en Acrylique Blanc

Interamente realizzata con materiali qualitativamente superiori, il guscio è la perfetta fusione in termini di durezza ed igiene: facile da pulire, antibatterico, altamente resistente agli agenti chimici, agli urti e ai raggi UV.

Entirely made of superior quality materials, its shell is the perfect fusion in terms of durability and hygiene: easy to clean, antibacterial, highly resistant to chemicals, shocks and UV rays.

Entièrement composée de matériaux de qualité supérieure, la coque est la fusion parfaite en termes de durabilité et d'hygiène: facile à nettoyer, antibactérienne, très résistante aux produits chimiques, aux chocs et aux rayons UV.

BIANCO ACRILICO
White Acrylic Shell - Coque en Acrylique Blanc



Sistemi di disinfezione dell'acqua

Water disinfection systems - Systèmes de désinfection de l'eau

La disinfezione dell'acqua in una minipiscina è essenziale per garantire un ambiente sicuro e salutare. Il nostro sistema di disinfezione, che combina filtri a cartuccia e lampada UV, assicura una protezione completa, garantendo un'acqua sempre pulita, cristallina e sicura.

Water disinfection in a spa is essential to ensure a safe and healthy environment. Our disinfection system, which combines cartridge filters and a UV lamp, provides complete protection, ensuring an always clean, crystal clear and safe water.

La désinfection de l'eau d'un spa est essentielle pour garantir un environnement sûr et sain. Notre système de désinfection, qui combine des filtres à cartouche et une lampe UV, assure une protection complète, garantissant que l'eau est toujours purifiée, limpide et sûre.



Filtri a cartuccia

Cartridge filters - Filtres à cartouche

Per mantenere sempre pulita ed igienizzata la Spa, è fondamentale utilizzare un adeguato sistema di filtrazione che depuri costantemente l'acqua da batteri e microrganismi nocivi. La pompa di ricircolo a basso consumo convoglia in un speciale filtro a cartuccia antimicrobico anche la più piccola delle particelle, garantendo un'acqua sempre pulita e in perfetto stato.

To keep your spa always clean and sanitised, it is essential to use a proper filtration system that constantly removes harmful bacteria and microorganisms from water. The low-consumption recirculation pump conveys into a special antimicrobial cartridge filter even the smallest of particles, ensuring an ever-clean water in perfect conditions.

Pour maintenir votre spa propre et hygiénique à tout moment, il est essentiel d'utiliser un système de filtration approprié qui nettoie constamment l'eau des bactéries et des micro-organismes nocifs. La pompe de recirculation à faible consommation achemine les plus petites particules vers une cartouche filtrante antimicrobienne spéciale, garantissant ainsi une eau toujours en parfait état.



Lampada UV

Uv lamp - Lampe UV

Oltre ai filtri a cartuccia, Altana prevede anche un sistema di sanificazione dell'acqua tramite lampada UV, efficace al 100% nell'eliminare i batteri, le impurità e altri contaminanti di natura idrica.

In addition to cartridge filters, Altana also includes a water sanitisation system using a UV lamp, which is 100% effective in eliminating bacteria, impurities and other water contaminants.

Outre les filtres à cartouche, Altana propose également un système d'assainissement de l'eau utilisant une lampe UV, qui est efficace à 100% pour éliminer les bactéries, les impuretés et les autres contaminants présents dans l'eau.



Vantaggi:

- Garantisce un'acqua fresca, pulita e trasparente
- Disinfetta l'acqua in modo efficiente e sicuro
- Protegge l'acqua dai germi
- Riduce l'uso di cloro e altre sostanze chimiche dell'80%

Advantages:

- Guarantees fresh, clean and clear water
- Disinfects water efficiently and safely
- Protects water from germs
- Reduces the use of chlorine and other chemicals by 80%

Avantages:

- Garantie d'une eau propre, claire et fraîche
- Désinfecte l'eau en toutesécurité et de manière efficace
- Protège votre eau contre les germes
- Réduit de 80% l'utilisation de chlore et d'autres produits chimiques

Cromoterapia

Chromotherapy - Chromothérapie



Altana è simbolo della continua evoluzione di Gruppo Geromin ed è stata concepita per regalare momenti di benessere unici al corpo e alla mente. A rendere perfetta questa esperienza sensoriale è la cromoterapia: due fari installati sul guscio della Spa offrono un trattamento che influisce sull'umore, sulla temperatura corporea e sul battito cardiaco, rilassando il corpo ed eliminando stress e stanchezza.

Altana is the symbol of Gruppo Geromin's continuous evolution and has been created to give unique wellness moments. Chromotherapy makes this sensory experience simply perfect: two lights installed on the spa shell offer a treatment that affects mood, body temperature and heartbeat, relaxing your body and eliminating stress and fatigue.

Altana est un symbole de l'évolution continue du Groupe Geromin et a été conçu pour offrir des moments uniques de bien-être pour le corps et l'esprit. Cette expérience sensorielle est parfaite grâce à la chromothérapie: deux lampes installées sur la coque du spa offrent un traitement qui agit sur l'humeur, la température corporelle et le rythme cardiaque, en relaxant le corps et en éliminant le stress et la fatigue.



Kit My Spa



È molto importante utilizzare i prodotti giusti per mantenere l'acqua della Spa in perfetto stato. A tal scopo consigliamo il Kit My Spa, studiato per offrire un trattamento eco compatibile, perfetto per preservare la purezza dell'acqua in modo sicuro, semplice ed efficace. Il Kit My Spa è composto da ossigeno, anti alga, antischiuma, PH, tester e uno speciale prodotto per la pulizia del filtro.

It is very important to use the right products to keep your spa water in perfect condition. This is why we recommend the My Spa Kit, designed to offer an eco-friendly treatment, perfect for preserving the purity of your water in a safe, simple and effective way. The My Spa Kit consists of oxygen, anti algae, anti foam, PH, tester and a special filter cleaning product.

Il est très important d'utiliser les bons produits pour maintenir l'eau de votre spa en parfait état. Pour cela, nous vous recommandons le Kit My Spa, conçu pour offrir un traitement respectueux de l'environnement, parfait pour préserver la pureté de votre eau de manière sûre, simple et efficace. Le Kit My Spa se compose d'oxygène, d'anti algues, d'anti mousse, de PH, d'un testeur et d'un produit spécial pour le nettoyage du filtre.



Modulo Wi-Fi

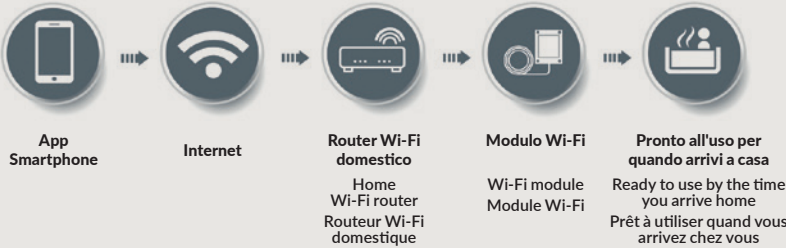
Wi-Fi module - Module Wi-Fi



Il modulo Wi-Fi è un'applicazione optional che vi permette di controllare tutte le funzioni di Altana anche da remoto, tramite una connessione Wi-Fi, 3G o 4G. È straordinariamente semplice da utilizzare e consente di impostare la temperatura desiderata e tutte le altre funzioni direttamente dal telefono o dal tablet, per avere una Spa sempre pronta all'uso.

The Wi-Fi module is an optional application that allows you to control all Altana functions remotely via Wi-Fi, 3G or 4G connection. It is extraordinarily easy to use and allows you to set the desired temperature and all other functions directly from your phone or tablet, so that you always have your spa ready for use.

Le module Wi-Fi est une application optionnelle qui vous permet de contrôler toutes les fonctions d'Altana à distance via une connexion Wi-Fi, 3G ou 4G. Il est extraordinairement facile à utiliser et vous permet de régler la température souhaitée et toutes les autres fonctions directement depuis votre téléphone ou votre tablette, de sorte que vous avez toujours un spa prêt à l'emploi.



Sistema audio Bluetooth

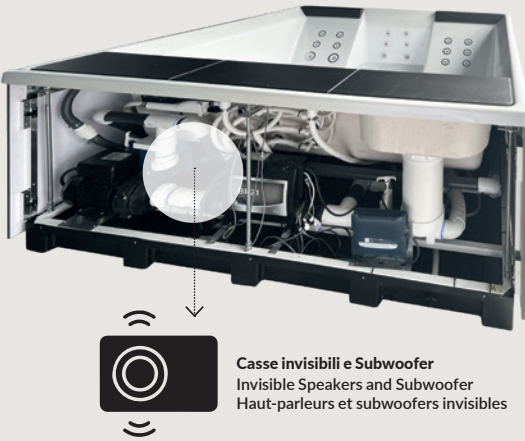
Bluetooth audio system - Système audio Bluetooth



Cosa c'è di meglio di potersi rilassare comodamente seduti in una minipiscina idromassaggio con tanto di sottofondo musicale? Altana prevede anche un impianto audio (optional) dotato di casse invisibili e Subwoofer con ricevitore Bluetooth, che garantiscono un avvolgente sound, perfetto da condividere con chi più desideri.

Is there anything better than relaxing in the comfort of a hot tub with your favourite background music? Altana also includes an audio system (optional) equipped with invisible speakers and a subwoofer with Bluetooth receiver, guaranteeing an enveloping sound, perfect to share with anyone you wish.

Quoi de mieux que de pouvoir se détendre confortablement assis dans le spa en écoutant de la musique? Altana comprend également un système audio (en option) équipé de haut-parleurs invisibles et d'un subwoofer avec récepteur Bluetooth, garantissant un son enveloppant, parfait à partager avec qui vous voulez.



Mondi di grande benessere, dove immergere il corpo per rilassare la mente.

Worlds of great wellbeing,
where you can immerse your body to relax the mind.

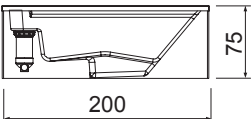
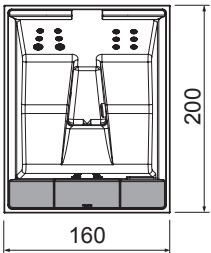
Des mondes de grand bien-être,
qui permettent de s'immerger le corps pour détendre l'esprit.



LISTINO PREZZI

Price list - Tarif

Altana Indoor Base 160 x 200 - H.75 cm



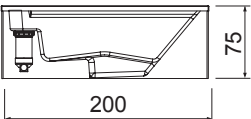
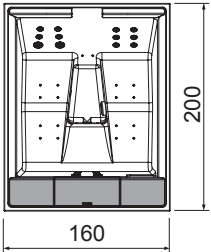
x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 1
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Base Whirlpool • Peso netto 210 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1050 L • Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 3 • Getti totali whirlpool 18 • Filtro in carta 1 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Piedini regolabili • Sensore di livello • Troppopieno • Net weight 210 Kg • Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1050 L • Max electrical absorption 4,5 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 3 • Whirlpool jets 18 • Paper filter 1 • Led lights • Headrests • UV system • Adjustable feet • Level sensor • Overflow • Poids net 210 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1050 L • Consommation électrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 3 • Jets total whirlpool 18 • Filtre en papier 1 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Pieds réglables • Capteur de niveau • Trop-plein	0M0410050	14.400 incasso recess - encastrée

Altana Indoor Plus 160 x 200 - H.75 cm

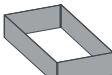


x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 1
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 230 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1050 L • Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 3 • Getti totali Whirlpool 18 • Getti totali Airpool 20 • Filtro in carta 1 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Piedini regolabili • Sensore di livello • Troppopieno • Net weight 230 Kg • Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1050 L • Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 3 • Whirlpool jets 18 • Airpool jets 20 • Paper filter 1 • Led lights • Headrests • UV system • Adjustable feet • Level sensor • Overflow • Poids net 230 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1050 L • Consommation électrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 3 • Jets total whirlpool 18 • Jets total airpool 20 • Filtre en papier 1 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Pieds réglables • Capteur de niveau • Trop-plein	0M0410060	15.800 incasso recess - encastrée

Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO	
			PVC		
Composizione 1 (pannello 1/4) Composition 1 (panel 1/4) - Composition 1 (panneau 1/4)			0M9960060	937	
Composizione 2 (pannello 2/4) Composition 2 (panel 2/4) - Composition 2 (panneau 2/4)			0M9960070	1.611	
Composizione 3 (pannello 2/4) Composition 3 (panel 2/4) - Composition 3 (panneau 2/4)			0M9960080	1.611	
Composizione 4 (pannello 3/4) Composition 4 (panel 3/4) - Composition 4 (panneau 3/4)			0M9960090	2.359	
Composizione 5 (pannello 3/4) Composition 5 (panel 3/4) - Composition 5 (panneau 3/4)			0M9960100	2.359	
Composizione 6 (pannello 3/4) Composition 6 (panel 3/4) - Composition 6 (panneau 3/4)			0M9960110	2.359	
Composizione 7 (pannello 4/4) Composition 7 (panel 4/4) - Composition 7 (panneau 4/4)			0M9960120	3.048	
Colori PVC (specificare il codice del colore scelto) PVC colors (specify the code of the chosen color) Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)			C07 - Quarzo	C08 - Muschio	C09 - Grafite

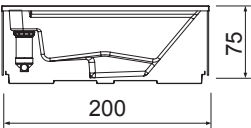
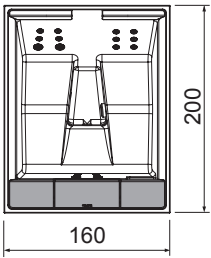
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente
The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately
La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément

Optional	Codice - Code	EURO
 Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	0M9910010	956
 Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	0M9920010	546
 Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua Filling/drainng and water level maintenance system - Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau	0M9970030	991
 Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (scarico manuale) Filling and water level maintenance system (manual draining) - Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (vidage manuel)	0M9970040	594

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
 Termo Cover 160 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990030	1.459
 Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
 Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	0M9940010	75
 Lampada UV UV lamp - Lampe UV	0M9930010	129

Altana Outdoor Base 160 x 200 - H.75 cm



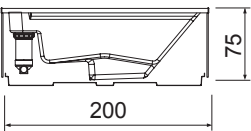
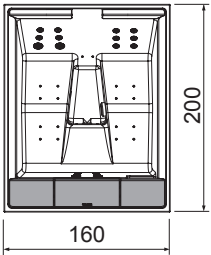
x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 1
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Base Whirlpool • Peso netto 210 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1050 L · Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 3 · Getti totali whirlpool 18 · Filtro in carta 1 · Luci led cromoterapia · Poggiatesta • Sistema UV · Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 210 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1050 L · Max electrical absorption 4,5 kW • Heater 3,0 kW · Sitting places 3 · Whirlpool jets 18 · Paper filter 1 · Led lights · Headrests · UV system · Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 210 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1050 L · Consommation électrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 3 · Jets total whirlpool 18 · Filtre en papier 1 · Lumières LED chromothérapie • Appui-tête · Système UV · Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410070	14.400 incasso recess - encastrée

Altana Outdoor Plus 160 x 200 - H.75 cm

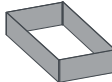


x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 1
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 230 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1050 L · Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 3 · Getti totali Whirlpool 18 · Getti totali Airpool 20 · Filtro in carta 1 · Luci led cromoterapia • Poggiatesta · Sistema UV · Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 230 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1050 L · Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW · Sitting places 3 · Whirlpool jets 18 · Airpool jets 20 · Paper filter 1 · Led lights · Headrests · UV system • Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 230 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1050 L · Consommation électrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 3 · Jets total whirlpool 18 · Jets total airpool 20 · Filtre en papier 1 • Lumières LED chromothérapie · Appui-tête · Système UV · Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410080	15.800 incasso recess - encastrée

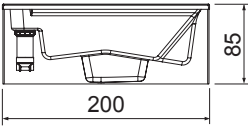
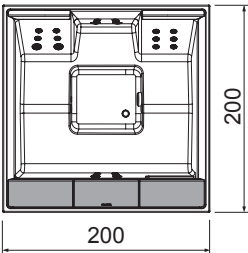
Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO
			PVC	
Pannello 4/4 Panel 4/4 - Panneau 4/4			OM9960130	3.048
Colori PVC (specificare il codice del colore scelto) PVC colors (specify the code of the chosen color) Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)	C07 - Quarzo	C08 - Muschio	C09 - Grafite	
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément				

Optional	Codice - Code	EURO
Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	OM9910010	956
Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	OM9920010	546
Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) Filling/draining and water level maintenance system (level sensor and overflow included) Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus)	OM9970010	1.610
Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) – scarico manuale Filling and water level maintenance system (level sensor and overflow included) - manual draining Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus) - vidage manuel	OM9970020	1.211

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
Termo Cover 160 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990030	1.459
Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	OM9940010	75
Lampada UV UV lamp - Lampe UV	OM9930010	129

Altana Indoor Base 200 x 200 - H.85 cm



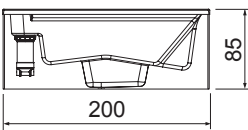
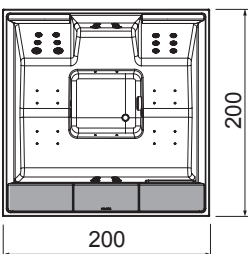
x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 2
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Base Whirlpool • Peso netto 270 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1450 L · Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 4 · Getti totali whirlpool 24 · Filtri in carta 2 · Luci led cromoterapia · Poggiatesta • Sistema UV · Piedini regolabili · Sensore di livello · Troppopieno • Net weight 270 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1450 L · Max electrical absorption 4,5 kW · Heater 3,0 kW • Sitting places 4 · Whirlpool jets 24 · Paper filters 2 · Led lights · Headrests · UV system · Adjustable feet · Level sensor · Overflow • Poids net 270 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1450 L · Consommation électrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 4 · Jets total whirlpool 24 · Filtres en papier 2 · Lumières LED chromothérapie • Appui-tête · Système UV · Pieds réglables · Capteur de niveau · Trop-plein	0M0410010	15.591 incasso recess - encastrée

Altana Indoor Plus 200 x 200 - H.85 cm

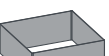


x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 2
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 290 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1450 L · Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 4 · Getti totali Whirlpool 24 · Getti totali Airpool 20 · Filtri in carta 2 · Luci led cromoterapia • Poggiatesta · Sistema UV · Piedini regolabili · Sensore di livello · Troppopieno • Net weight 290 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1450 L · Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW · Sitting places 4 · Whirlpool jets 24 · Airpool jets 20 · Paper filters 2 · Led lights · Headrests · UV system • Adjustable feet · Level sensor · Overflow • Poids net 290 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1450 L · Consommation électrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 4 · Jets total whirlpool 24 · Jets total airpool 20 · Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie · Appui-tête · Système UV · Pieds réglables · Capteur de niveau · Trop-plein	0M0410020	16.900 incasso recess - encastrée

Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO	
			PVC		
Composizione 1 (pannello 1/4) Composition 1 (panel 1/4) - Composition 1 (panneau 1/4)			0M9960010	939	
Composizione 2 (pannello 2/4) Composition 2 (panel 2/4) - Composition 2 (panneau 2/4)			0M9960140	1.622	
Composizione 3 (pannello 2/4) Composition 3 (panel 2/4) - Composition 3 (panneau 2/4)			0M9960150	1.622	
Composizione 4 (pannello 3/4) Composition 4 (panel 3/4) - Composition 4 (panneau 3/4)			0M9960160	2.370	
Composizione 5 (pannello 3/4) Composition 5 (panel 3/4) - Composition 5 (panneau 3/4)			0M9960170	2.370	
Composizione 6 (pannello 3/4) Composition 6 (panel 3/4) - Composition 6 (panneau 3/4)			0M9960180	2.370	
Composizione 7 (pannello 4/4) Composition 7 (panel 4/4) - Composition 7 (panneau 4/4)			0M9960040	3.048	
Colori PVC (specificare il codice del colore scelto) PVC colors (specify the code of the chosen color) Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)			C07 - Quarzo	C08 - Muschio	C09 - Grafite

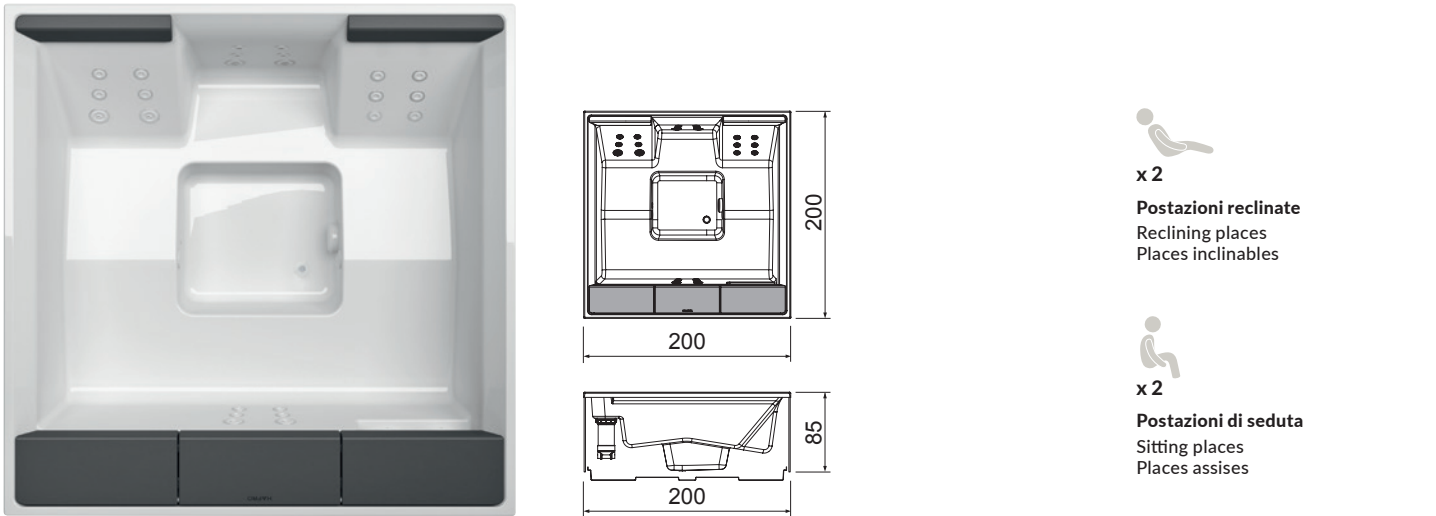
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente
The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately
La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément

Optional	Codice - Code	EURO
 Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	0M9910010	956
 Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	0M9920010	546
 Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua Filling/drainng and water level maintenance system - Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau	0M9970030	991
 Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (scarico manuale) Filling and water level maintenance system (manual draining) - Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (vidage manuel)	0M9970040	594

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
 Termo Cover 200 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990010	1.549
 Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

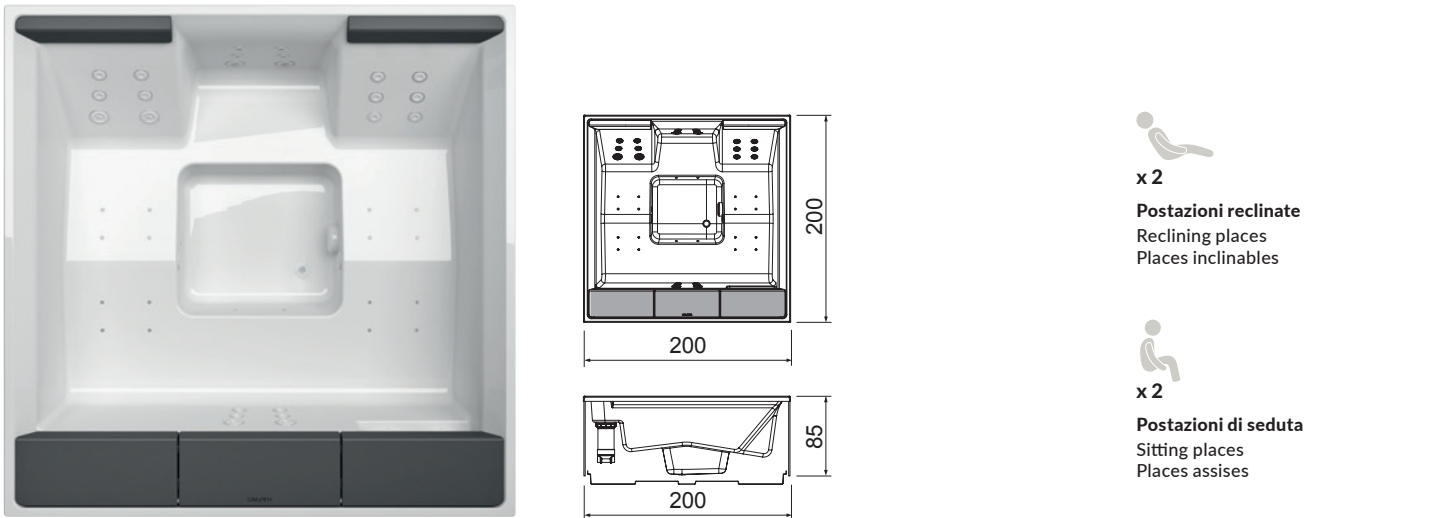
Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
 Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	0M9940010	75
 Lampada UV UV lamp - Lampe UV	0M9930010	129

Altana Outdoor Base 200 x 200 - H.85 cm

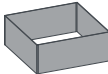


Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Base Whirlpool • Peso netto 270 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1450 L · Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 4 · Getti totali whirlpool 24 · Filtri in carta 2 · Luci led cromoterapia · Poggiatesta • Sistema UV · Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 270 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1450 L · Max electrical absorption 4,5 kW • Heater 3,0 kW · Sitting places 4 · Whirlpool jets 24 · Paper filters 2 · Led lights · Headrests · UV system · Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 270 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1450 L · Consommation électrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 4 · Jets total whirlpool 24 · Filtres en papier 2 · Lumières LED chromothérapie • Appui-tête · Système UV · Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410030	15.591 incasso recess - encastrée

Altana Outdoor Plus 200 x 200 - H.85 cm



Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 290 Kg · Capienza d'acqua di utilizzo minima 700 L /massima 1450 L · Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW · Postazioni 4 · Getti totali Whirlpool 24 · Getti totali Airpool 20 · Filtri in carta 2 · Luci led cromoterapia • Poggiatesta · Sistema UV · Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 290 Kg · Min./max. utilisation water capacity 700 L / 1450 L · Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW · Sitting places 4 · Whirlpool jets 24 · Airpool jets 20 · Paper filters 2 · Led lights · Headrests · UV system • Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 290 Kg · Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 700 L / 1450 L · Consommation électrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW · Stations de siège 4 · Jets total whirlpool 24 · Jets total airpool 20 · Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie · Appui-tête · Système UV · Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410040	16.900 incasso recess - encastrée

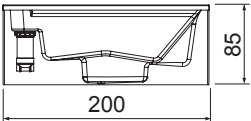
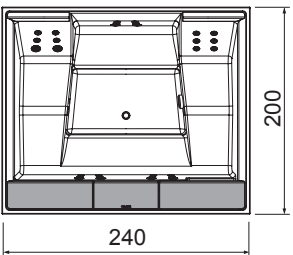
Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO	
			PVC		
Pannello 4/4 Panel 4/4 - Panneau 4/4			OM9960050	3.048	
Colori PVC (specificare il codice del colore scelto) PVC colors (specify the code of the chosen color) Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)			C07 - Quarzo	C08 - Muschio	C09 - Grafite
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément					

Optional	Codice - Code	EURO
Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	OM9910010	956
Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	OM9920010	546
Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) Filling/drainage and water level maintenance system (level sensor and overflow included) Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus)	OM9970010	1.610
Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) – scarico manuale Filling and water level maintenance system (level sensor and overflow included) - manual draining Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus) - vidage manuel	OM9970020	1.211

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
Termo Cover 200 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990010	1.549
Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	OM9940010	75
Lampada UV UV lamp - Lampe UV	OM9930010	129

Altana Indoor Base 240 x 200 - H.85 cm



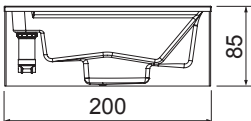
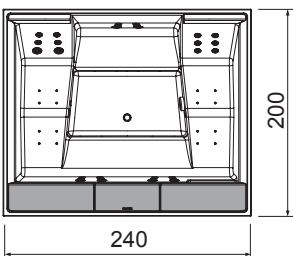
x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 3
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Base Whirlpool • Peso netto 340 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 1300 L /massima 1800 L • Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 5 • Getti totali whirlpool 30 • Filtri in carta 2 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Piedini regolabili • Sensore di livello • Troppopieno • Net weight 340 Kg • Min./max. utilisation water capacity 1300 L / 1800 L • Max electrical absorption 4,5 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 5 • Whirlpool jets 30 • Paper filters 2 • Led lights • Headrests • UV system • Adjustable feet • Level sensor • Overflow • Poids net 340 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 1300 L / 1800 L • Consommation électrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 5 • Jets total whirlpool 30 • Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Pieds réglables • Capteur de niveau • Trop-plein	0M0410090	18.100 incasso recess - encastrée

Altana Indoor Plus 240 x 200 - H.85 cm

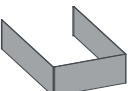
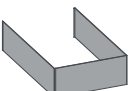
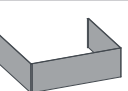
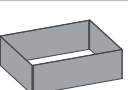


x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 3
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Indoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 360 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 1300 L /massima 1800 L • Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 5 • Getti totali Whirlpool 30 • Getti totali Airpool 24 • Filtri in carta 2 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Piedini regolabili • Sensore di livello • Troppopieno • Net weight 360 Kg • Min./max. utilisation water capacity 1300 L / 1800 L • Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 5 • Whirlpool jets 30 • Airpool jets 24 • Paper filters 2 • Led lights • Headrests • UV system • Adjustable feet • Level sensor • Overflow • Poids net 360 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 1300 L / 1800 L • Consommation électrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 5 • Jets total whirlpool 30 • Jets total airpool 24 • Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Pieds réglables • Capteur de niveau • Trop-plein	0M0410100	19.600 incasso recess - encastrée

Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO
			PVC	
Composizione 1 (pannello 1/4) Composition 1 (panel 1/4) - Composition 1 (panneau 1/4)			0M9960190	1.084
Composizione 2 (pannello 2/4) Composition 2 (panel 2/4) - Composition 2 (panneau 2/4)			0M9960200	1.757
Composizione 3 (pannello 2/4) Composition 3 (panel 2/4) - Composition 3 (panneau 2/4)			0M9960210	1.757
Composizione 4 (pannello 3/4) Composition 4 (panel 3/4) - Composition 4 (panneau 3/4)			0M9960220	2.586
Composizione 5 (pannello 3/4) Composition 5 (panel 3/4) - Composition 5 (panneau 3/4)			0M9960230	2.586
Composizione 6 (pannello 3/4) Composition 6 (panel 3/4) - Composition 6 (panneau 3/4)			0M9960240	2.586
Composizione 7 (pannello 4/4) Composition 7 (panel 4/4) - Composition 7 (panneau 4/4)			0M9960250	3.210

Colori PVC (specificare il codice del colore scelto)
PVC colors (specify the code of the chosen color)
Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)

C07 - Quarzo

C08 - Muschio

C09 - Grafite

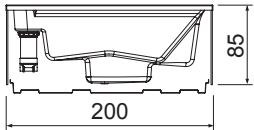
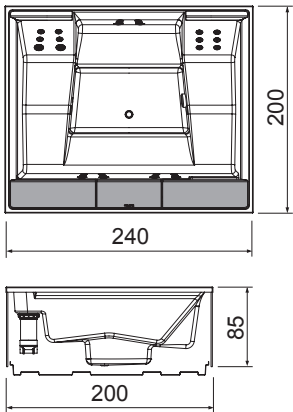
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente
The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately
La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément

Optional	Codice - Code	EURO
 Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	0M9910010	956
 Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	0M9920010	546
 Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua Filling/drainng and water level maintenance system - Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau	0M9970030	991
 Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (scarico manuale) Filling and water level maintenance system (manual draining) - Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (vidage manuel)	0M9970040	594

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
 Termo Cover 240 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990040	1.886
 Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
 Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	0M9940010	75
 Lampada UV UV lamp - Lampe UV	0M9930010	129

Altana Outdoor Base 240 x 200 - H.85 cm



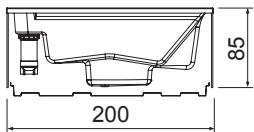
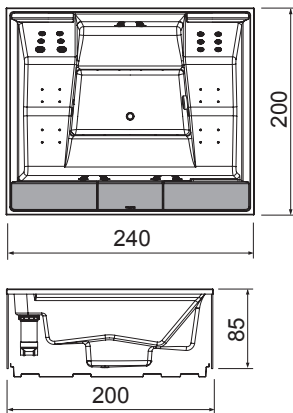
x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 3
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Base Whirlpool • Peso netto 340 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 1300 L /massima 1800 L • Consumo massimo 4,5 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 5 • Getti totali whirlpool 30 • Filtri in carta 2 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 340 Kg • Min./max. utilisation water capacity 1300 L / 1800 L • Max electrical absorption 4,5 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 5 • Whirlpool jets 30 • Paper filters 2 • Led lights • Headrests • UV system • Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 340 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 1300 L / 1800 L • Consommation electrique maximale 4,5 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 5 • Jets total whirlpool 30 • Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410110	18.100 incasso recess - encastrée

Altana Outdoor Plus 240 x 200 - H.85 cm

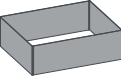


x 2
Postazioni reclinate
Reclining places
Places inclinables



x 3
Postazioni di seduta
Sitting places
Places assises

Descrizione - Description	Codice - Code	EURO
Altana Outdoor Plus Whirlpool Airpool • Peso netto 360 Kg • Capienza d'acqua di utilizzo minima 1300 L /massima 1800 L • Consumo massimo 5,2 kW • Riscaldatore 3,0 kW • Postazioni 5 • Getti totali Whirlpool 30 • Getti totali Airpool 24 • Filtri in carta 2 • Luci led cromoterapia • Poggiatesta • Sistema UV • Completa di basamento per appoggio su superficie piana • Net weight 360 Kg • Min./max. utilisation water capacity 1300 L / 1800 L • Max electrical absorption 5,2 kW • Heater 3,0 kW • Sitting places 5 • Whirlpool jets 30 • Airpool jets 24 • Paper filters 2 • Led lights • Headrests • UV system • Complete with plinth for placement on a flat surface • Poids net 360 Kg • Capacité min./max. d'utilisation de l'eau 1300 L / 1800 L • Consommation electrique maximale 5,2 kW • Chauffage 3,0 kW • Stations de siège 5 • Jets total whirlpool 30 • Jets total airpool 24 • Filtres en papier 2 • Lumières LED chromothérapie • Appui-tête • Système UV • Complet avec socle pour être posé sur une surface plane	OM0410120	19.600 incasso recess - encastrée

Optional Pannelli - Panels - Panneaux			Codice - Code	EURO
			PVC	
Pannello 4/4 Panel 4/4 - Panneau 4/4			OM9960260	3.210
Colori PVC (specificare il codice del colore scelto) PVC colors (specify the code of the chosen color) Couleurs PVC (spécifiez le code de la couleur choisit)	C07 - Quarzo	C08 - Muschio	C09 - Grafite	
La composizione pannelli deve essere fornita con la vasca e non può essere fornita separatamente The panel composition must be provided with the bathtub and cannot be supplied separately La composition des panneaux doit être fournie avec la baignoire et ne peut être fournie séparément				

Optional	Codice - Code	EURO
 Sistema audio Audio systems - Systèmes audio	OM9910010	956
 Sistema Wi Fi Wi-Fi systems - Systèmes Wi-Fi	OM9920010	546
 Sistema di carico/scarico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) Filling/draining and water level maintenance system (level sensor and overflow included) Système de remplissage/vidage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus)	OM9970010	1.610
 Sistema di carico e mantenimento livello dell'acqua (sensore di livello e troppopieno inclusi) – scarico manuale Filling and water level maintenance system (level sensor and overflow included) - manual draining Système de remplissage et de maintien du niveau de l'eau (capteur de niveau et trop-plein inclus) - vidage manuel	OM9970020	1.211

Accessori - Accessories - Accessoires	Codice - Code	EURO
 Termo Cover 240 x 200 Thermo cover - Couverture thermique	0A9990040	1.886
 Kit My Spa vedi pag. 52 See page 52 for Kit My Spa - Kit My Spa voir page 52		

Ricambi - Spare parts - Pièces détachées	Codice - Code	EURO
 Filtro antimicrobico 235 x 126 -1 pz 1 antimicrobial filter - 1 filtre antimicrobien	OM9940010	75
 Lampada UV UV lamp - Lampe UV	OM9930010	129

Kit My Spa

Per il trattamento dell'acqua eco compatibile che può essere usato nella vostra spa o vasca idromassaggio. Kit my spa vi aiuterà a mantenere pulita l'acqua nella vostra spa in modo sicuro, semplice ed efficace.

For environmentally compatible water treatment for use in your spa or whirlpool tub. Hafro My Spa kits help you keep your spa water clean safely, easily and effectively.

Pour le traitement de l'eau éco compatible qui peut être utilisé dans votre spa ou dans la baignoire d'hydromassage. Le kit my spa Hafro vous aidera à conserver la propreté de l'eau dans votre spa de manière sécurisée, simple et efficace.

Codice - Code	EURO
OSPC9N0	289

- (ossigeno + antialga + antischiuma + PH + tester + Filter clean)
- (oxygen + antialgae + antifoam + pH + tester + Filter cleaner)
- (oxygène + antialgues + antimousse + pH + testeur + nettoyant à filtre)



Prodotto singolo My Spa
Single product - Produit individuel

1,2 kg Ossigeno in pastiglie Oxygen tablets Oxygène en pastilles	Codice - Code	EURO
	OSPC6N0	65

1L Antialga concentrato Concentrated antialgae Antialgues concentré	Codice - Code	EURO
	OSPC7N0	35

500 ml Antischiuma concentrato Concentrated antifoam Antimousse concentré	Codice - Code	EURO
	OSPC8N0	39

1,5 kg Riduttore PH granulare Granular pH reducer Réducteur de pH granulaire	Codice - Code	EURO
	OSPB2N0	39

Tester PH pH PH tester	Codice - Code	EURO
	OSPD2N0	65

1L Filter clean flacone Bottle of filter cleaner Flacon nettoyant à filtre	Codice - Code	EURO
	OSPB3N0	49

Condizioni generali di vendita

- 1. DECORRENZA:** Le presenti quotazioni decorrono dall'01.12.2024 e annullano e sostituiscono tutte le precedenti.
- 2. ORDINI:** Qualsiasi ordine è impegnativo per il committente; lo diventa per Gruppo Geromin Srl solo a seguito di specifica conferma scritta.
- 3. ANNULLAMENTO ORDINI:** L'annullamento di un ordine implica l'accettazione scritta da parte di Gruppo Geromin Srl. Gruppo Geromin Srl si riserva la facoltà di addebitare al committente tutti gli oneri conseguenti.
- 4. TEMPI DI CONSEGNA:** I tempi di consegna indicati sulla conferma d'ordine sono meramente indicativi; in caso di ritardo non è riconosciuto alcun indennizzo. I tempi di consegna sono espressi in giorni: gli stessi devono essere intesi come giorni lavorativi (da lunedì a venerdì). La consegna dell'ordine si intende evasa all'atto della presa in carico del prodotto, presso il magazzino Gruppo Geromin Srl, da parte del vettore incaricato del trasporto. Nessuna responsabilità sarà riconducibile a Gruppo Geromin Srl e nulla sarà riconosciuto all'acquirente qualora la mancata consegna non sia attribuibile all'azienda stessa. A mero titolo esemplificativo: ritardi di terzi (inclusi fornitori e subfornitori), cause di forza maggiore come mobilitazioni, scioperi, chiusure, incidenti, guasti alle macchine, eventi metereologici o comunque in genere qualsiasi altro caso che comporti l'inattività o il rallentamento degli stabilimenti aziendali.
- 5. PAGAMENTI:** Le condizioni di pagamento, se non diversamente indicate in fattura, sono le seguenti:
- vendite nazionali: 30 gg df, in presenza di una linea di credito accordata; diversamente, pagamento anticipato all'atto della consegna;
- vendite export: lettera di credito irrevocabile confermata da primario istituto di credito italiano.
I prodotti forniti rimangono di proprietà di Gruppo Geromin Srl fino all'avvenuto completo pagamento in conformità agli art. 1523 e seguenti del Codice Civile.
- 6. DANNI DA TRASPORTO:** Il cliente che riceve un prodotto danneggiato durante il trasporto deve firmare la bolla di consegna con riserva di controllo, specificando la tipologia di danno riscontrato e comunicare a Gruppo Geromin Srl, entro il termine di 8 giorni, a mezzo lettera mail o lettera raccomandata, il danno rilevato.
- 7. RESI:** I resi devono essere espressamente autorizzati da Gruppo Geromin Srl. In ogni caso restano a carico del committente gli oneri relativi al trasporto, nonché i costi amministrativi quantificati nella cifra minima nel 25% del valore di fatturazione. Non si accettano resi riguardanti prodotti realizzati su specifica richiesta.
Quando si accetta un reso di materiale, l'abbuono corrispondente sarà effettuato dopo la ricezione, prove e valutazioni dello stesso da parte di Gruppo Geromin srl.
- 8. GARANZIA:** Gruppo Geromin Srl garantisce i prodotti del catalistino “Altana 2025” contro vizi di fabbricazione e di materiale solo se riscontrati da personale autorizzato dall'azienda per un periodo di 24 mesi dalla data di acquisto comprovata dalla ricevuta o dallo scontrino fiscale. La garanzia comporta unicamente la sostituzione del prodotto e/o delle parti da noi riconosciute difettose (sono da considerarsi esclusi i costi di eventuali materiali e manodopera).
Il prodotto deve essere installato, utilizzato e mantenuto con cura e secondo le istruzioni di installazione annesse. Sono esclusi dalla garanzia e da ogni nostra responsabilità l'usura ed il normale degrado dei prodotti, modifiche e/o personalizzazioni apportate dal cliente o da terzi senza l'autorizzazione del costruttore, rottura o danneggiamenti accidentali dovuti da urti ed uso improprio, cattiva pulizia/manutenzione, mancato rispetto delle modalità di installazione ed uso e installazione di un prodotto difettoso senza aver effettuato i controlli previsti.
La garanzia non è trasferibile nel caso in cui il prodotto venga reinstallato in una diversa posizione. Sono esclusi dalla garanzia: i danni derivanti da trasporto (in caso di trasporto Ex Works); i danni che obiettivamente non vanno a carico del produttore.
- 9. PREZZI:** I prezzi del listino “Altana 2025” sono espressi in unità di EURO.
I prezzi del presente listino sono Iva esclusa e per merce resa franco fabbrica.
L'installazione dei prodotti è sempre esclusa e deve avvenire a cura dell'utilizzatore finale.
Gruppo Geromin Srl si riserva la facoltà di variare i prezzi di listino senza obbligo di preavviso.
- 10. RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI:** In presenza di eventuali danni causati da difettosità di prodotto, Gruppo Geromin Srl se ne farà carico nella misura prevista dalla legislazione vigente.
- 11. DATI TECNICI e CAMPIONI:** I dati tecnici relativi ai prodotti illustrati nel presente listino sono puramente indicativi. Gruppo Geromin Srl si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche che riterrà opportune.
Sussistono margini di tolleranza dovuti a variazioni del prodotto o dei campioni causate da fattori ambientali o fattori naturali, indi per cui la conformità al campione non deve intendersi in senso tassativo.
I dépliant hanno carattere puramente illustrativo.
Gruppo Geromin srl declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa, i quali non potranno costituire motivo di reclamo.
- 12. COPYRIGHT:** I prodotti di Gruppo Geromin Srl sono distribuiti e disponibili per l'acquisto solo ed esclusivamente tramite la rete di rivenditori e distributori autorizzati. Le immagini relative ai prodotti di Gruppo Geromin Srl costituiscono parte integrante della proprietà. Qualsiasi utilizzo di dette immagini può essere autorizzato esclusivamente dietro concessione scritta da parte di Gruppo Geromin Srl.
- 13. FORO COMPETENTE:** Per qualsiasi controversia è esclusivamente competente il foro di Pordenone.

Condizioni di vendita in “e-commerce”

1. Tutti i prodotti del catalistino “Altana” potranno essere posti in vendita con uno sconto massimo del 30% dal listino in vigore, esclusa IVA, trasporti e costi accessori;
2. Le spese di trasporto, IVA e ulteriori costi accessori, dovranno essere separati dal prezzo del prodotto offerto, in modo tale da rendere trasparente il prezzo di vendita;
3. È severamente vietato l'utilizzo di sistemi di “asta a ribasso”;
4. Potranno essere usate solo immagini ufficiali provenienti dal catalogo. L'uso di altre immagini dovrà essere autorizzato da Gruppo Geromin Srl.

Le foto sono puramente dimostrative. Riferirsi alle schede tecniche per dettagli tecnici.
Gruppo Geromin Srl si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto in qualsiasi momento senza darne alcun preavviso.

General conditions of sale

- 1. DECORRENCE:** These quotations shall take effect on 01.12.2024 and cancel and replace all previous quotations.
- 2. ORDERS:** Any order is binding on the customer; it becomes binding on Gruppo Geromin Srl only upon specific written confirmation.
- 3. ORDERS CANCELLATION:** The cancellation of an order implies written acceptance by Gruppo Geromin Srl. The company reserves the right to charge the customer for all consequential charges.
- 4. DELIVERY TIME:** Delivery times indicated on the order confirmation are merely indicative; in case of delay, no compensation is recognized. Delivery times are expressed in days: the same should be understood as working days (Monday to Friday). Order delivery is intended to be fulfilled when the product is taken in charge, at the Gruppo Geromin Srl warehouse, by the carrier in charge of transport. No responsibility will be attributable to Gruppo Geromin Srl and nothing will be recognized to the purchaser if the non-delivery is not attributable to the company itself. Purely by way of example: delays by third parties (including suppliers and sub-suppliers), force majeure causes such as mobilizations, strikes, closures, accidents, machine failures, weather events or in general any other case that results in the inactivity or slowdown of the company's factories.
- 5. PAYMENTS:** Payment terms, unless otherwise stated on the invoice, are as follows:
 - sales in Italy: payment due within 30 days of the invoice date where there is an approved credit line; otherwise, payment due upon delivery;
 - international sales: irrevocable letter of credit confirmed by a major Italian bank.Products supplied remain the property of Gruppo Geromin Srl until full payment has been made in compliance with art. 1523 et seq. of the Italian Civil Code.
- 6. COMPLAINTS:** The customer who receives a product damaged during transport must sign the delivery note with reserve of control, specifying the type of damage found and communicate to Gruppo Geromin Srl, within the period of 8 days, by mail or registered letter, the damage found.
- 7. RETURNS:** Returns must be expressly authorised by Gruppo Geromin Srl. In any case, charges related to transportation as well as administrative costs quantified in the minimum figure of 25% of the invoice value shall remain the responsibility of the buyer. We do not accept returns concerning custom-made products. When accepting a return of material, the corresponding rebate will be made after receipt, testing and evaluation of the same by Gruppo Geromin.
- 8. WARRANTY:** Gruppo Geromin Srl guarantees the products of “Altana 2025” catalogue against manufacturing and material defects only if discovered by personnel authorized by the company for a period of 24 months from the date of purchase proven by the receipt or receipt. The warranty only involves the replacement of the product and/or parts recognized by us as defective (the costs of any materials and labor for replacing the product are to be considered excluded). The product must be installed, used and maintained with care and according to the enclosed installation instructions. Excluded from the warranty and all our responsibility are wear and normal deterioration of the products, modifications and/or customizations made by the customer or third parties without the manufacturer's authorization, breakage or accidental damage due to impacts and improper use, bad cleaning/maintenance, failure compliance with the installation and use methods and the installation of a defective product without having carried out the required checks. The guarantee is not transferable if the product is reinstalled in a different location. The warranty excludes: damage resulting from transportation (in the case of Ex Works transportation); damage that objectively is not the responsibility of the manufacturer.
- 9. PRICES:** Prices in the “Altana 2025” price list are in units of EURO. The prices in this price list are exclusive of VAT and for goods delivered ex-works. Installation of products is always excluded and must be undertaken by the end user. Gruppo Geromin Srl reserves the right to change list prices without prior notice.
- 10. LIABILITY FOR EVENTUAL DAMAGES:** In the event of any damage caused by a defective product, Gruppo Geromin Srl shall be liable to the extent provided for by the legislation in force.
- 11. TECHNICAL DATA and SAMPLES:** The technical data for the products illustrated in this price list are purely indicative. Gruppo Geromin Srl reserves the right to make any changes it deems appropriate. There are margins of tolerance due to variations in the product or samples, caused by environmental factors or natural factors, therefore conformity to the sample should not be understood in an peremptory sense. Brochures are for illustrative purposes only. Gruppo Geromin srl declines all responsibility for any printing errors, which cannot constitute grounds for complaint.
- 12. COPYRIGHT:** Gruppo Geromin Srl products are distributed and available for purchase only and exclusively through the network of authorized dealers and distributors. The images related to Gruppo Geromin Srl products constitute an integral part of the property. Any use of said images may be authorized only with written permission from Gruppo Geromin Srl.
- 13. COURT OF JURISDICTION:** Any disputes will be settled by the Court of Pordenone.

Terms and conditions of sale in “e-commerce”

- Products in the “Altana 2025” price list may be placed on sale at a maximum discount of 30% from the current price list, excluding VAT, transportation and ancillary costs;
- Transportation costs, VAT and other ancillary costs, shall be separated from the price of the offered product so that the selling price is transparent;
- The use of ‘price auction’ systems is strictly prohibited;
- Only official images from the catalogue can be used. The use of other images must be authorised by Gruppo Geromin Srl.

Images are purely illustrative. Please refer to the technical datasheets for all technical specifications. Gruppo Geromin Srl reserves the right to modify its products at any time without prior notice.

Conditions générales de vente

- 1. DECORRENCE:** Ces cotations prennent effet le 01.12.2024 et annulent et remplacent toutes les cotations précédentes.
- 2. COMMANDES:** Toute commande passée par le client est ferme et définitive; elle le devient pour Gruppo Geromin Srl uniquement après confirmation écrite.
- 3. ANNULATION DES COMMANDES:** L'annulation d'une commande implique l'approbation écrite de la part de Gruppo Geromin Srl. Gruppo Geromin Srl se réservent le droit de facturer au client le remboursement des frais inhérents.
- 4. DÉLAIS DE LIVRAISON:** Les délais de livraison indiqués dans la confirmation de commande sont purement indicatifs; aucune indemnité ne sera versée en cas de retard. Les délais de livraison sont exprimés en jours: il s'agit de jours ouvrables (du lundi au vendredi). La livraison de la commande s'entend effectuée au moment de la prise en charge du produit, dans l'entrepôt de Gruppo Geromin Srl, par le transporteur en charge du transport. Aucune responsabilité ne sera imputable à Gruppo Geromin Srl et rien ne sera reconnu à l'acheteur si le défaut de livraison n'est pas imputable à la société elle-même. A titre d'exemple: les retards de tiers (y compris les fournisseurs et les sous-fournisseurs), les causes de force majeure telles que les mobilisations, les grèves, les fermetures, les accidents, les pannes de machines, les événements météorologiques ou, en général, tout autre cas qui entraîne l'inactivité ou le ralentissement des installations de l'entreprise.
- 5. PAIEMENTS:** Les conditions de paiement, sauf indication contraire sur la facture, sont les suivantes:
 - ventes nationales: 30 jours à partir de la date d'émission de la facture, en présence d'une ligne de crédit accordée; autrement, paiement anticipé à la livraison;
 - ventes à l'étranger: lettre de crédit irrévocable confirmée par une banque italienne de première importance.Les produits livrés restent la propriété de Gruppo Geromin Srl jusqu'à leur paiement intégral, conformément aux articles 1523 et suivants du Code civil.
- 6. DOMMAGES EN COURS DE TRANSPORT:** Le client qui reçoit un produit endommagé pendant le transport doit signer le bon de livraison soumis à vérification, en précisant le type de dommages constatés et notifier à Gruppo Geromin Srl, dans un délai de 8 jours, par e-mail ou par lettre recommandée, les dommages constatés.
- 7. RETOURS:** Les retours de marchandise doivent être exclusivement autorisés par Gruppo Geromin srl, Dans tous les cas, les frais de transport et les éventuelles charges administratives restent toutefois à la charge du client, quantifiés par le montant minimum de 25% de la valeur de la facture. Les retours concernant les produits réalisés sur demande spécifique ne sont pas acceptés. En cas d'acceptation d'un retour de matériel, le remboursement correspondant sera effectué après réception, contrôle et évaluation du matériel par Gruppo Geromin srl.
- 8. GARANTIE:** Gruppo Geromin Srl garantit ses produits de la liste de prix “Altana 2025” contre les défauts de fabrication et de matériaux uniquement s'ils sont découverts par du personnel autorisé par l'entreprise pendant une durée de 24 mois à compter de la date d'achat prouvée par le ticket de caisse ou le ticket de caisse. La garantie ne porte que sur le remplacement du produit et/ou des pièces reconnues par nous comme défectueuses (les frais éventuels de matériel et de main d'oeuvre sont à considérer exclus). Le produit doit être installé, utilisé et entretenu avec soin et conformément aux instructions d'installation jointes. Sont exclus de la garantie et de toute notre responsabilité l'usure et la détérioration normale des produits, les modifications et/ou personnalisations apportées par le client ou des tiers sans l'autorisation du fabricant, la casse ou les dommages accidentels dus à des chocs et à une mauvaise utilisation, mauvais nettoyage/entretien, le non-respect de l'installation, et utiliser des méthodes et l'installation d'un produit défectueux sans avoir effectué les vérifications requises. La garantie n'est pas transférable si le produit est réinstallé dans un autre endroit. Sont exclus de la garantie: les dommages résultant du transport (en cas de transport Ex Works); les dommages qui ne sont objectivement pas imputables au fabricant.
- 9. PRIX:** Les prix figurant dans la liste de prix “Altana 2025” sont exprimés en euros. Ils s'entendent hors TVA et pour des marchandises livrées départ usine. L'installation des produits est toujours exclue et doit être effectuée par l'utilisateur final. Gruppo Geromin Srl se réserve le droit de modifier les prix de la liste sans obligation de préavis.
- 10. RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES EVENTUELS:** En cas de dommages causés par des défauts du produit, Gruppo Geromin Srl est responsable dans la mesure prévue par la législation en vigueur.
- 11. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES et ÉCHANTILLONS:** Les données techniques relatives aux produits illustrés dans cette liste de prix sont purement indicatives. Gruppo Geromin Srl se réserve le droit d'apporter toutes les modifications qu'elle jugera opportunes. Il existe des marges de tolérance dues à des variations du produit ou des échantillons, causées par des facteurs environnementaux ou naturels, la conformité à l'échantillon ne doit donc pas être comprise dans un sens absolu. Les brochures sont purement illustratives. Gruppo Geromin srl décline toute responsabilité en cas d'éventuelles erreurs d'impression, qui ne peuvent donner lieu à aucune réclamation.
- 12. COPYRIGHT:** Les produits de Gruppo Geromin Srl sont distribués et disponibles à l'achat uniquement et exclusivement à travers le réseau de revendeurs et de distributeurs agréés. Les images relatives aux produits de Gruppo Geromin Srl font partie intégrante de la propriété. Toute utilisation de ces images ne peut être autorisée qu'avec la permission écrite de Gruppo Geromin Srl.
- 13. TRIBUNAL COMPÉTENT:** Le tribunal défini comme compétent pour régler tout litige est celui de Pordenone.

Conditions générales de vente du “commerce électronique”

- Les produits céramiques du catalogue “Altana 2025” peuvent être proposés à la vente avec une remise maximale de 30 % par rapport au tarif en vigueur, hors TVA, transport et frais annexes;
- Les frais de transport, la TVA et les autres frais accessoires sont séparés du prix du produit offert, de manière à ce que le prix de vente soit transparent;
- L'utilisation de systèmes de “vente aux enchères” est strictement interdite;
- Seules les images officielles du catalogue peuvent être utilisées. L'utilisation d'autres images doit être autorisée par Gruppo Geromin Srl.

Les photos sont uniquement destinées à la démonstration. Pour les détails techniques, veuillez vous référer aux fiches techniques. Gruppo Geromin Srl se réserve le droit de modifier le produit à tout moment et sans préavis.

Scopri le nostre collezioni
Discover our collections
Découvrez nos collections





HAFRO | SAUNAVITA | GEROMIN

GRUPPO GEROMIN Srl
Via 1° Maggio, 5 - 30029 San Stino di Livenza VE-I
TEL +39 0421 312 249
info@gruppogeromin.com www.gruppogeromin.com